



Ročník 1997

Zbierka zákonov

SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Čiastka 110

Uverejnená 4. októbra 1997

OBSAH:

260. Nález Ústavného súdu Slovenskej republiky z 26. augusta 1997 vo veci vyslovenia nesúladu niektorých ustanovení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky s Ústavou Slovenskej republiky a s medzinárodnými zmluvami o ľudských právach a základných slobodách
261. Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky o uzavretí Zmluvy o konvenčných ozbrojených silách v Európe
262. Opatrenie Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky o úprave dispozičných oprávnení správcov v zriaďovateľskej pôsobnosti Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky pri nakladaní s majetkom štátu
-

260**N Á L E Z****Ústavného súdu Slovenskej republiky**

z 26. augusta 1997

V mene Slovenskej republiky

Ústavný súd Slovenskej republiky v pléne zloženom z predsedu JUDr. Milana Čiča a zo sudcov JUDr. Júliusa Černáka, JUDr. Anny Danielčákovej, JUDr. Lubomíra Dobrika, JUDr. Jána Drgonca, JUDr. Jána Klučku, JUDr. Viery Mrázovej, JUDr. Štefana Ogurčáka, JUDr. Richarda Rapanta a JUDr. Tibora Šafárika na verejnom zasadnutí 26. augusta 1997 prerokoval návrh skupiny 33 poslancov Národnej rady Slovenskej republiky, zastúpenej advokátom JUDr. Stefanom Detvaiom, proti Národnej rade Slovenskej republiky, zastúpenej poslancom JUDr. Jánom Cuperom, vo veci súladu preambuly zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky s čl. 1, čl. 2 ods. 1, čl. 12 ods. 1 a 2 Ústavy Slovenskej republiky, § 1 ods. 2 citovaného zákona s čl. 12 ods. 1 a 2, čl. 11 Ústavy Slovenskej republiky, ako aj s čl. 1 ods. 1 a s čl. 2 ods. 1 písm. a) a c) Medzinárodného dohovoru o odstránení všetkých foriem rasovej diskriminácie, § 1 ods. 3 druhá veta citovaného zákona s čl. 123 Ústavy Slovenskej republiky, § 2 ods. 2 citovaného zákona s čl. 123 Ústavy Slovenskej republiky, § 3 ods. 1 citovaného zákona s čl. 33, čl. 34 ods. 2 písm. b), čl. 35 ods. 1 a 3, čl. 36 písm. b) a s čl. 11 Ústavy Slovenskej republiky, ako aj s čl. 2 ods. 2, čl. 4 a 6 Medzinárodného paktu o hospodárskych, sociálnych a kultúrnych právach a s čl. 5 písm. c) a i) Medzinárodného dohovoru o odstránení všetkých foriem rasovej diskriminácie, § 3 ods. 2 a 3 písm. b) a e) citovaného zákona s čl. 67 a 69 Ústavy Slovenskej republiky, § 3 ods. 4, 5 a 6 citovaného zákona s čl. 34 ods. 2 písm. b) a s čl. 11 Ústavy Slovenskej republiky, § 4 ods. 3 a 4 citovaného zákona s čl. 13 ods. 2, čl. 26 ods. 2 a s čl. 34 ods. 2 písm. a)

Ústavy Slovenskej republiky, § 5 ods. 2, 3, 4, 5, 6 a 7 citovaného zákona s čl. 24 ods. 1, čl. 26 ods. 2 a 4 a s čl. 11 Ústavy Slovenskej republiky, ako aj s čl. 19 Medzinárodného paktu o občianskych a politických právach, § 8 ods. 3, 5 a 6 citovaného zákona s čl. 11, čl. 26 ods. 2 a s čl. 29 ods. 3 Ústavy Slovenskej republiky, § 12 citovaného zákona s čl. 12 ods. 1 a čl. 34 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky a 26. augusta 1997 takto

rozhodol:

1. Ustanovenie § 3 ods. 5 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky v spojení s ustanovením § 12 citovaného zákona v rozsahu, v akom sa vzťahuje na občanov Slovenskej republiky patriacich k národnostným menšinám alebo etnickým skupinám, **n i e j e** v súlade s čl. 34 ods. 2 písm. b) Ústavy Slovenskej republiky.

2. Vo zvyšnej časti návrhu **n e v y h o v u j e**.

Dňom vyhlásenia tohto nálezu v Zbierke zákonov Slovenskej republiky stráca ustanovenie § 3 ods. 5 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky účinnosť v rozsahu, v akom sa vzťahuje na občanov Slovenskej republiky patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám. Ak Národná rada Slovenskej republiky neuvedie toto ustanovenie zákona do súladu s Ústavou Slovenskej republiky, ustanovenie v uvedenom rozsahu stráca po šiestich mesiacoch od vyhlásenia tohto nálezu v Zbierke zákonov Slovenskej republiky platnosť.

Predseda
Ústavného súdu Slovenskej republiky

Milan Čič v. r.

261**OZNÁMENIE****Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky**

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že 19. novembra 1990 bola v Paríži podpísaná Zmluva o konvenčných ozbrojených silách v Európe.

So zmluvou vyslovilo súhlas Federálne zhromaždenie Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky a prezident Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky ju ratifikoval. Ratifikačná listina bola uložená u vlády Holandského kráľovstva, depozitára zmluvy, 5. augusta 1991.

Práva a záväzky po bývalej Českej a Slovenskej Federatívnej Republike vyplývajúce zo zmluvy boli rozdelené Dohodou medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Českej republiky o princípoch a spôsoboch plnenia Zmluvy o konvenčných ozbrojených silách v Európe a Záverečného aktu rokovania o početných stavoch osôb v konvenčných ozbrojených silách v Európe podpísanou v Prahe 12. januára 1993 (oznámenie č. 267/1993 Z. z.). Strany Zmluvy o konvenčných ozbrojených silách v Európe vzali na vedomie uzavretie uvedenej dohody medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Českej republiky z 12. januára 1993 na Mimoriadnej konferencii signatárov zmluvy vo Viedni 5. februára 1993.

Zmluva nadobudla platnosť 9. novembra 1992 na základe článku XXII ods. 2, pre Slovenskú republiku nadobudla platnosť 1. januára 1993.

Do textu zmluvy možno nazrieť na Ministerstve zahraničných vecí Slovenskej republiky.

262

OPATRENIE

Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky

zo 16. júla 1997

**o úprave dispozičných oprávnení správcov
v zriaďovateľskej pôsobnosti Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky
pri nakladaní s majetkom štátu**

Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) podľa § 8a ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 374/1996 Z. z. (ďalej len „zákon“) ustanovuje:

§ 1

Toto opatrenie sa vzťahuje na správcov v zriaďovateľskej pôsobnosti ministerstva, ktorými sú na účely tohto opatrenia štátne rozpočtové a príspevkové organizácie zriadené ministerstvom.

§ 2

Osobitné ponukové konanie
pri prevode hnutelných vecí štátu
[k § 8 ods. 4 písm. f) zákona]

(1) Osobitné ponukové konanie sú povinní vykonať správcovia uvedení v § 1 opatrenia, ak predmetom prevodu sú

- a) elektronické nosiče dát (počítače, tlačiarne),
- b) telefaxy,
- c) kopírovacie stroje,
- d) motorové vozidlá,
- e) hnutelné veci štátu, ktorých zostatková cena na základe znaleckého posudku je vyššia než 50 000 Sk.

(2) Prevod ostatných hnutelných vecí štátu možno realizovať mimo osobitného ponukového konania.

§ 3

Prevod správy hnutelných vecí štátu
(k § 9 ods. 2 zákona)

(1) Správcovia uvedení v § 1 opatrenia sú oprávnení prevádzať správu hnutelných vecí štátu bez obmedzenia, ak nadobúdateľom hnutelných vecí štátu sú správcovia uvedení v § 1 ods. 1 písm. a) zákona.

(2) Na platnosť zmluvy o prevode správy hnutelných vecí štátu sa vyžaduje súhlas ministerstva, keď správcovia uvedení v § 1 opatrenia prevádzajú hnutelné veci štátu uvedené v § 2 ods. 1 opatrenia do správy iných správcov, než sú uvedení v § 1 ods. 1 písm. a) zákona.

§ 4

Zámena správy hnutelných vecí štátu
(k § 9 ods. 3 zákona)

Na platnosť zmluvy o zámene správy hnutelných vecí štátu sa vyžaduje súhlas ministerstva, keď jedným z účastníkov zmluvy sú iní správcovia, než sú uvedení v § 1 ods. 1 písm. a) zákona, a predmetom zmluvy o zámene správy sú hnutelné veci štátu uvedené v § 2 ods. 1 opatrenia.

§ 5

Prevod vlastníctva hnutelných vecí štátu
(k § 11 ods. 6 zákona)

Na platnosť kúpnej zmluvy sa vyžaduje súhlas ministerstva, keď správcovia uvedení v § 1 opatrenia prevádzajú vlastníctvo

- a) elektronických nosičov dát (počítačov a tlačiarň),
- b) telefaxov,
- c) kopírovacích strojov,
- d) motorových vozidiel,
- e) hnutelných vecí, ktorých zostatková cena na základe znaleckého posudku je vyššia než 50 000 Sk.

§ 6

Výmena hnutelných vecí štátu
(k § 11 ods. 8 zákona)

Na platnosť zámennej zmluvy sa vyžaduje súhlas ministerstva len vtedy, keď správcovia uvedení v § 1 opatrenia výmenou dávajú

- a) elektronické nosiče dát (počítače, tlačiarne),
- b) telefaxy,
- c) kopírovacie stroje,
- d) motorové vozidlá,
- e) hnutelné veci, ktorých zostatková cena na základe znaleckého posudku je vyššia než 50 000 Sk.

§ 7

Nájom majetku štátu
(k § 13 ods. 1 zákona)

(1) Na platnosť nájmovej zmluvy sa vyžaduje súhlas ministerstva, keď správcovia uvedení v § 1 opatrenia prenechávajú majetok štátu do nájmu

- a) na neurčitý čas s výpovednou lehotou dlhšou ako tri mesiace,
- b) na čas dlhší ako päť rokov.

(2) Súhlas ministerstva podľa odseku 1 je potrebný aj vtedy, keď správcovia v nájomnej zmluve dohodli v prospech nájomcu právo opakovaného nájmu v súhrne na dlhší čas ako päť rokov.

(3) Na platnosť nájomnej zmluvy sa vyžaduje súhlas ministerstva, keď správcovia majetku štátu uvedení v § 1 opatrenia prenechávajú do nájmu poľnohospodársku pôdu a ostatné nehnuteľnosti (stavby) s ňou súvisiace, ak tieto sú v ich správe (školské organizácie, výskumné ústavy).

(4) Súhlas ministerstva sa vyžaduje na zmluvy (dohody a pod.), ktorými správcovia uvedení v § 1 opatrenia schvaľujú (povoľujú) nájomcom investičné zásahy (rekonštrukcie, nadstavby, prístavby a pod.) na prenajatom majetku štátu, ak nájomcami sú neštátne právnické osoby, prípadne fyzické osoby.

§ 8

Výpožička majetku štátu (k § 13 ods. 3 zákona)

(1) Na platnosť zmluvy o výpožičke nehnuteľných vecí štátu uzavretej správcami uvedenými v § 1 opatrenia sa vyžaduje súhlas ministerstva, ak vypožičiavate-

lom sú správcovia uvedení v § 1 písm. b), c) a d) zákona.

(2) Súhlas ministerstva sa vyžaduje na platnosť zmluvy o výpožičke, ktorou správcovia uvedení v § 1 opatrenia prenechávajú do výpožičky hnutelnej veci štátu iným osobám, ako sú uvedené v § 1 ods. 1 písm. a) zákona.

§ 9

Iné spôsoby nakladania s majetkom štátu (k § 14 ods. 3 zákona)

Neupotrebitelné veci alebo stavby štátu môže správca zlikvidovať na základe písomného rozhodnutia štatutárneho orgánu, ak ich nemôže využiť ako materiál alebo ako náhradné diely. Štatutárny orgán môže rozhodnúť o likvidácii neupotrebitelných vecí alebo stavieb, ktorých zostatková cena na základe znaleckého posudku nepresiahne 150 000 Sk. Na likvidáciu vecí alebo stavieb, ktorých zostatková cena v čase likvidácie presahuje túto stanovenú hodnotu, je potrebný súhlas zriaďovateľa.

§ 10

Toto opatrenie nadobúda záväznosť dňom jeho uverejnenia v Zbierke zákonov Slovenskej republiky.

Peter Baco v. r.

